

韓国語：この資料は読み 쉬운 일본어로 쓰여져 있습니다.

フィリピン語：Ang dokumentong ito ay nakasulat sa madaling maintindihan na Japanese language



ねん がつごう
2013年3月号

にほんごばん
やさしい日本語版

だい ごう
第38号

千葉市生活情報誌 (ちばし せいかつ じょうほうし) ちばし 千葉市・ちば

はっ こう こうえきざいだんほうじん ちばしこくさいこうりゅうきょうかい
発行：公益財団法人千葉市国際交流協会

へん しゅう
編集：TANK

ちばしちゅうおうくちゅうおう・ちばちゅうおう ちばちゅうおう ちばちゅうおう
〒260-0013千葉市中央区中央2-5-1 千葉中央ツインビル2号館8階

TEL：043-202-3000 FAX：043-202-3111

URL：<http://www.ccia-chiba.or.jp/>

この情報誌は下のURLよりダウンロードすることができます。
<http://www.ccia-chiba.or.jp/005003jyoho/index03.html>

千葉市からののお知らせ

あなたの心は元気ですか？

きょねん じざつしゅ すこ へ
去年の自殺者は少し減り
ましたがまだ交通事故で
亡くなった人の6倍以上です。
その多くは「心の病気」に
対する治療や相談・支援で
防ぐことができます。



①心の健康に関する悩み

●心と命の相談室(面接相談)

日時：月・金曜日 18:00~21:00

場所：中央区新町18-12第八東ビル501

予約専用電話 ☎216-3618

(平日9:30~16:30)

●心の電話 ☎204-1583

(平日10:00~12:00 13:00~17:00)

●千葉いのちの電話 ☎227-3900

毎月10日 8:00~(24時間)

☎0120-738-556 可(通話料無料)

②たくさんの会社から借金して困っている

消費生活センター ☎207-3000

(平日と第2・第4土曜日 9:00~16:30)

③労働条件に関する悩み

労働相談室 ☎300-8282

(平日 9:00~16:00 土・日曜日9:00~15:00)

④経営・事業資金に関する悩み

市産業振興財団 ☎201-9506

(平日 9:00~17:00)

⑤学校生活に関する悩み

教育相談ダイヤル ☎0120-101-830

(24時間・通話料無料)

⑥健康に関する悩み

各保健福祉センター

中央 ☎221-2582 花見川 ☎275-6296

稲毛 ☎284-6494 若葉 ☎233-8714

みどり ☎292-2630 美浜 ☎270-2221

ごみの正しい処理・再利用に協力して！

引っ越しの時などにたくさん出る

ごみ(ごみ袋 4袋以上)の場合は

ごみ捨て場は利用できません。

粗大ごみは粗大ごみの受付

センターへ申込か自分で

市の施設に持込まなければ

なりません。

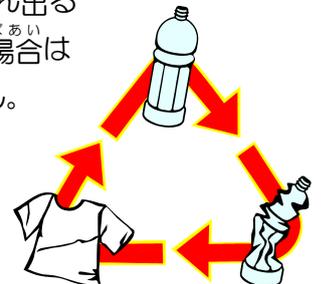
また市では大型家電(テレビ・冷蔵庫など)は

引取りできません。家電リサイクル法により処分

してください。

ごみの正しい処理・再資源化に協力して

ください。



★粗大ごみ

①受付センターへ 集荷を 願います。

☎302-5374

②市の施設へ 自分で 持って行く。

★テレビ・エアコン・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機

衣類乾燥機 などの大型家電

①販売店に 引取りを 願います。

②郵便局で リサイクル 料金を 払ってから

指定された場所へ 自分で 持って行く。

③引取りと 運ぶのを 市の認めた 業者に

願います。

★大量の 燃えるごみ・燃えないごみ

①市の 施設に 持って行く。

②引取りを 市の認めた 業者に 願います。

*粗大ごみ などは 申込んでから 集めに来るまで

日数が かかります。早めに 準備しましょう。

★申込先・連絡先

①集めに来ること または 引取りを 市の 認めた業者に 願います 場合

千葉市 廃棄物リサイクル事業 協同組合

☎204-5805

受付時間：月～金曜日 9:00～17:00

②自分で 持って行く 場所について

収集業務課 ☎245-5246 質問も この電話

「ごみ」出しのルールを守りましょう

きれいな街づくりのため そして

「ごみステーション」の近くの

人に 迷惑をかけないために

4つのルールを 必ず守り

ましょう。

①ごみの種類を よく見て 分けて出す。

②決められた「ごみステーション」に出す。

③ごみを出すのは 決められた日の 朝8時まで。

④決められた ごみ袋などで 出す。

3月15日(金)に 新聞と一緒に 新しい「千葉市家庭

ごみと資源物の出し方一覧表」を 配ります。

次の場所でも もらえますから 受取ってください。

市役所1階案内所・区役所・市民センター・連絡所



コミュニティセンター・土気あすみが丘プラザ

図書館(分館を除く)・環境事業所・

リサイクルプラザ・清掃工場・

千葉市住宅供給公社

質問：収集業務課 ☎245-5246

保育所(園)・グループ型小規模保育・

家庭的保育

4月から 入所(利用)する 上記の

3事業について 第3次受付を

行います。

対象：

●第2次受付期間までに 申込ができなかった人

●第1次・第2次受付で 認められず 希望施設を

変更して 申込みたい人

第3次受付期限：3月15日(金) 17:30 まで

申込方法：第1希望の 施設がある 区の

保健福祉センター こども家庭課で 申込書を

もらい 直接申込をする。

(希望する 施設の変更は 電話でも いいです。)

各施設の 入所(利用)の 内定状況は 市の

ホームページを 見るか 質問してください。

質問：保育運営課 ☎245-5729

4月以降 利用する人を 募集 子ども ルーム

子どもルームの 利用する人を 受付ます。希望者

が多い場合は 選考により 利用者を 決めます。

詳しいことは 各福祉センター こども家庭課・各

市民センター連絡所・市役所1階案内所で 配っ

ている「子どもルームの ご案内」を見てくださ

い。市の ホームページからも 印刷できます。

対象：市内に 住んでいて 4月に 小学1～3年生

になる子ども と 小学4～6年生になる

障害のある 子どもで 保護者が 仕事などで

昼間家庭に いない 子ども

申込期間：利用を 希望する月の 2か月前の

16日～前月の 15日

申込方法：「子どもルームの ご案内」に 付いて

いる 利用申込書に 必要なことを書いて
必要な書類を付け 希望する 子どもルームのある
区の 保健福祉センター こども家庭課へ 郵送す
るか 直接持って行く。

利用の決定：締切から だいたい 10日後に

お知らせします。

質問：健全育成課 ☎245-5177

町内自治会に加入しましょう

★町内自治会を知っていますか？

隣や 近くに住んでいる 人たちなら 地震のときな
どに 助け合うことが できます。町内自治会は
みんなが 安心して 住みやすくするために、地域に
住んでいる人が 力を 出し合い 支え合い
自主的に活動する 団体です。

★町内自治会では こんなことを しています

①安心・安全な 町づくり

防犯街灯をつける・その管理のほか
防犯パトロール活動をする。

②きれいで暮らしやすい町づくり

ごみ置き場の管理・清掃 道路や公園の草刈り・
花を植えたり ごみを減らすための

リサイクル活動をする。

③楽しい催しの開催

夏祭り・運動会などをして
住民の交流をする。

④自分たちで防災・助け合い

地震などの災害に備えて 防災訓練をする。
高齢者を見守る活動をする。

⑤役所や 町内自治会からの お知らせを 回覧 したり 配る。

質問：各区役所 地域振興課

中央 ☎221-2105 花見川 ☎275-6203

稲毛 ☎284-6105 若葉 ☎233-8122

緑 ☎292-8105 美浜 ☎270-3122

地震などの大きな災害が 起きた時に 安全
に 家に帰るために

大きな災害が 起きた時は 電車やバスが止まって
自分の家に帰ることが 難しくなります。

落ち着いて いろいろな情報を 確認して 自分の
安全を守って行動してください。

★よく考えてから 行動する

①最初に 自分の身体の安全を
確保する。

②あわてて 行動しない。

③災害用伝言ダイヤル(171)で
家族の安全を確かめる。

④交通機関や道路の情報を確認する。

★歩いて 自分の家に 帰る時

①携帯ラジオや地図を いつも 持ち歩く。

②歩きやすい靴・懐中電灯・手袋・飲み水・食べも
のを 職場に 用意しておく。

③災害にあった時 逃げる場所・集まる場所を家族で
決めておく。

④歩いて家に帰る道を 調べておく。

⑤歩いて帰る人を 助けてくれるコンビニや

ガソリンスタンドが あります。黄色いマークの
付いている店を 調べておいてください。

質問：危機管理課 ☎245-5151



飼い主のいない「ねこ」対策

どうしたら良いか？ 実際にやっている 例も
紹介します。

日時：3月13日(水) 13:30~15:00

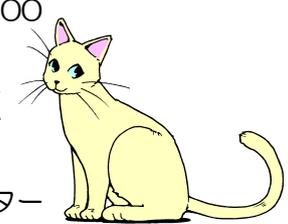
場所：宮崎公民館(中央区宮崎2)

対象：千葉市内に 住んでいる人

定員：早い人から 30人

申込・質問：動物保護指導センター

☎258-7817



飼い「犬」のしつけ方 教室

しつけ方の勉強と しつけされた

「犬」も 見ます。

日時：3月14日(木) 13:30~16:00

場所：動物保護指導センター(稲毛区宮野木町)

対象：市内で 犬を飼っている人 または これ

から 予定している人

定員：早い人から 25人

申込・質問：動物保護指導センター ☎258-7817



しゅうがくえんじょせいど

就学援助制度

子どもが千葉市立の小・中学校に通っていて生活が苦しい保護者に学校で使う道具を買う費用 給食費などを援助します。

対象：次のどれかに当たる人

- ①生活保護が止められたか 廃止された人
 - ②市民税が非課税の人
 - ③児童扶養手当をもらっている人
 - ④国民年金 または 国民健康保険料を払わないか 少なく払っている人
 - ⑤そのほか生活が苦しい 特別な理由がある人
- 申込：今通っている学校に相談して申請書(学校でくれる)に必要事項を記入して学校に出す。
質問：学事課 ☎245-5928

行ってみましょう!

生涯学習センターの映画上映会

①平和ビデオ上映会

3月23日(土) 13:30~16:15

戦争童話「二つの胡桃」と戦争体験者の話

定員：早い人から 80人

申込・質問：男女共同参画課 ☎245-5060

②木曜名画上映会「アパッチ砦」

3月21日(木) 10:00と14:00の2回

定員：各回早い人から 250人

③クラシック名画座「一日だけの淑女」

3月24日(日) 10:00と14:00の2回

定員：各回早い人から 80人

②③の質問：生涯学習センター(中央区弁天3)

☎207-5820 第4月曜日はお休みです。

JFE スチール東日本製鉄所「春休み工場見学会」

3月20日(祝)・23日(土)・24日(日)の3日

10:00~12:00・13:15~15:15の

一日2回 JFE東日本製鉄所(中央区川崎町)で工場見学会をします。

雨でもします。

*工場へは電車やバスで来て下さい。



対象：小学生以上の人(小学生は保護者がいっしょに来てください)。

定員：早い人から 各回 120人

申込・質問：JFE東日本製鉄所 ☎262-2205 (平日8:30~17:00)

保健・相談

麻しん・風しんの予防接種を受けましょう

4月に小学校に入学する子ども・中学1年生・

高校3年生を対象に

麻しん(はしか)・風しんの

予防接種をしています。

接種するときに必要な予防接種券は

接種に協力している病院で

もらえます。忘れずに予防接種

を受けましょう。なお 中学

1年生・高校3年生に対する市からの助成は

3月31日までです。

質問：市保健所感染症対策課 ☎238-9941



人権擁護委員特設相談

毎週火曜日10:00~15:00 中央コミュニティセ

ンター 2階で。夫婦・扶養・隣近所・差別待遇・名誉

毀損・いやがらせ・いじめなど人権上の悩みごと

について相談を受けます。会場へ来て下さい。

質問：男女共同参画課 ☎245-5060

※電話で相談したい場合は

人権相談ダイヤル ☎0570-003-110

(平日8:30~17:15)

外国人のための無料法律相談

3月18日(月) 13:00~16:00

千葉市国際交流プラザ 会議室

(中央区中央2)で行います。

定員：早い人から4人

通訳を希望する人は

申込む前に相談して

ください。

申込・質問：千葉市国際交流協会 ☎202-3000

